



げつようび	かようび	すいようび	もくようび	きんようび	どようび	にちようび	
27	28	29	30	1 がっこう 12月号 きょうかい 協会ニュース発行	2 にほんごこうりゅうたいむ 日本語交流タイム	3 こくさいこうりゅうたいむ 国際交流パーティー にほんごきょうしつ 日本語教室	
4	5	6 にほんごきょうしつ 日本語教室	7	8	9	10 にほんごすびーちこんてすと 日本語スピーチコンテスト にほんごきょうしつ 日本語教室	
11	12	13 にほんごきょうしつ 日本語教室 めいしこうかん 名刺交換	14 やくいんかい 役員会 リーダーかいぎ リーダー会議	15	16 にほんごこうりゅうたいむ 日本語交流タイム	17 にほんごきょうしつ 日本語教室	
18	19	20	21	22	23	24 にほんごきょうしつ 日本語教室	
25	26	27	28 しごとおさ 仕事納め	29 へいちよう 閉庁	30 へいちよう 閉庁	31 がっこうきょうかいニュース 2月号協会ニュース げんこうしめきり 原稿〆切	
1	2	すけじゅーる、へんこう スケジュールは、変更になることがあります。				こたえ...しわす	

ほうこく 報告

わんぽいんとがいくここうざ かいさい
ワンポイント外国語講座を 開催しました。



がつ 10月15日(日) にち にち わんぽいんとがいくここうざ かいさい
10月15日(日) ワンポイント外国語講座を 開催しました。

46th すりーでーまーち に つか がいこくご わんぽいんと がくしゅう
スリーデーマーチに 使える 外国語を ワンポイントで 学習しました。
さんかしゃ すたっふ含む えいご 27 名 ちゅうごくご 7 名 かんこくご 6 名で、
参加者は、スタッフ含む 英語 27 名 中国語 7 名 韓国語 6 名で、
えいご ちゅうごくご かんこくご やさしいあいさつや かいわ たいみんぐ
英語・中国語・韓国語の やさしいあいさつや 会話の タイミングなどを
しょうにんすうくらす たの まな
少人数クラスで 楽しく 学びました。

さんかしゃ かいわ れいぶん たいみんぐ
参加者からは 会話の 例文が たくさんあって あいさつや タイミングなど
とても さんこう になりました。 と よろこ こえ
とても 参考に になりました。 と 喜びの 声を いただきました。

ほうこく 報告

こくさいこうりゅうつ あ - とちぎほうめん おこな 国際交流ツアー(栃木方面)を 行いました。



がつじゅうよっか ど にほんじん がいこくじん いっしょ めぐ こうりゅう ぼ す つ あ - おこな 10月14日(土) 日本人と外国人が 一緒に 巡る 交流バスツアーを 行いました。

さんかしゃ す た つ ふ ん く にほんじん めい がいこくじん めい 参加者は スタッフ含む 日本人 29 名、外国人 8 名でした。

ぜっこう こうらくびより よてい けいこくてつどう とろっ これっしゃ おおやししりょうかん 絶好の 行楽日和で 予定どおり 「わたらせ渓谷鉄道トロッコ列車」「大谷石資料館」 などを 巡りました。「日光東照宮」は 自由参拝で 多くの 方が 拝観しました。



ほうこく 報告

はろういーんかそうたいかい かいさい ハロウィーン仮装大会を 開催しました。



がつ にち にち おやくこくさいねつとわーくじぎょう はろういーんかそうたいかい かいさい 10月29日(日) 親子国際ネットワーク事業の 「ハロウィーン仮装大会」を 開催しました。

こんかい いんぷるえんざ きゅうかくだい えいきょう 今回は インフルエンザなどの 急拡大の 影響で 参加を と 取りやめる方も いるなど 参加者は スタッフ含めて 18 名でした。

さんかしゃ あめりか おーすとらりあ ふいりびん かんこく はろういーん おはなし 参加者から アメリカ・オーストラリア・フィリピン・韓国の ハロウィーンのお話を 聞いたたり ゲームを したり 歌を うたって 仮装大会を 楽しみました。

がいこくじんおやく こみ さんか にほんじんおやく こうりゅう ふか 外国人親子 2組の 参加が あり、日本人親子と 交流を 深めました。

おやくこくさいねつとわーくじぎょう こんご がいこくじん にほんじん おやく こうりゅう きかく ていあん さんか 交流できる 企画を 提案して いきます。 ご参加 お待ちしています。

ほうこく
報告

46th にほんすりーでーまーち
うえるかむぶーす ほうこく
ウェルカムブース ご報告



がつみっか きん がついつか にち
11月3日(金)~11月5日(日)

だい かいにほんすりーでーまーち かいさい ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかい ちゅうおうかいじょうない
第46回日本スリーデーマーチが 開催され、東松山市国際交流協会は 中央会場内
うえるかむぶーす こーひー かしはんばい がいこくじんれすと おがみ
ウェルカムブースで コーヒー・お菓子販売を しました。 外国人レストでは、 折り紙で
がいこくじん こどもたちを もてなし ことし だいこうひょう てづく やがし まいとしたの
外国人や 子どもたちを もてなし 今年も 大好評でした。 手作りの焼き菓子も 毎年楽しみ
にしている方や リピーターいるなど れんじつ はや じかん かんばい みっかかんぶじ
開催できたのは ボランティア皆様の ご協力のおかげと 心より 感謝 申し上げます。

こーひー かし はんばい
コーヒー・菓子の 販売

こーひー れんじつ なつび なか う ゆ だいけんとう もくひょう ほ
Hotコーヒーは、連日25℃の 夏日の中、売れ行きは 大健闘で、目標まで あと1歩。
いれたたの こーひーのかお だいせいきょう れんじつかんばい しふおんけーき
淹れたたの コーヒーの 香りと 大盛況で 連日完売の ふわふわの シフォンケーキなどの
やがしたち おお うおーかー い
焼き菓子達が 多くの ウォーカーを 癒やしました。

おがみほらんていあ
折り紙ボランティア

らいじょうしゃすう みっかかん の にん がいこくじん にんぶく
来場者数は 3日間で 延べ127人(外国人20人含む)。
がいこくじん うおーかー だいこうひょう いこく がいこくじんどうし こうりゅう
外国人ウォーカーにも 大好評で 異国の 外国人同士の 交流も ありました。

つうやくほらんていあ えいご ちゅうごくご かんこくご
通訳ボランティア(英語・中国語・韓国語)

うおーきんぐこーす なか ちゅうおうかいじょう うえるかむぶーす ひつよう かた つうやく
ウォーキングコースの 中や 中央会場の ウェルカムブースで、 必要な方へ 通訳の
てつた
お手伝いを しました。



だい かい がいこくじん にほんご すびーちこんてすと かんらんしゃほしゅう
第22回「外国人 日本語 スピーチコンテスト」観覧者募集！！



がつとおか にち にち がいこくじん にほんご すびーちこんてすと かいさい
12月10日(日)に、「外国人 日本語 スピーチコンテスト」を開催します。
がいこくじん しゅつじょうしや ひとりよんぶん も じかん べんぜつ
外国人の 出場者が 1人4分の 持ち時間で 弁舌を ふるいます。
すびーちを ききたい方は 申込不要です。 直接 会場に きてください。
ばしょ じかん ちろし
場所、時間など 詳しくは、チラシを みてください。

ねんまつねんし やす
年末年始の お休みについて

2023年^{ねん}も 残^{のこ}すところ あと 1か^{いっかげつ}月と なりました。
ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかいじむきょく ねんまつねんし やす
東松山市国際交 流 協 会 事 務 局 の 年 末 年 始 の お 休 み に つ い て お 知 ら せ し ま す 。
やす
お 休 み を す る 期 間 : 2023年^{ねん}12月^{がつ}29日^{にち} (金^{きん}) から 2024年^{ねん}1月^{がつ}3日^{みっか} (水^{すい}) まで
ひがしまつやましくしよ おな
※東松山市役所と 同 じ だ す 。 こ の 期 間 は 、 まどぐちぎょうむ めーるたいおう
すべ ぎょうむ やす
全 体 の 業 務 が 休 み と な り ま す の で 、 き を つ け て く だ さ い 。
なお、 しんねん がつよっか もく
新 年 は 1月4日 (木) から い つ も ど お り 業 務 を 開 始 し ま す 。

ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかい じむきょく
【東松山市国際交 流 協 会 ・ 事 務 局】

じゅうしよ
住 所 〒355-8601
ひがしまつやましまつばちよう ひがしまつやましくしよ かいそうむかない
東松山市松葉 町 1-1-58 (東松山市役所 2階総務課内)
でんわ
電 話 0493-23-2221 (内線275)
FAX 0493-24-6123
めーる
メー ル jimukyoku@hifa1998.jp

きょうかいほーむぺーじ
協 会 ホー ム ペー ジ は こ ち ら か ら



かいきょくしかん げつ きん
※開局時間 月~金 8:30~17:15

ひがしまつやましこくさいこうりゅうきょうかいかいそく だい2じよう
東松山市国際交 流 協 会 会 則 : 第 2 条

きょうかい みちか せいかつ ば かいいん じはつてき かつどう もと こくさいこうりゅう たぶんかきょうせい すす
協 会 は 、 身 近 な 生 活 の 場 に お い て 、 会 員 の 自 発 的 な 活 動 に 基 づ き 、 国 際 交 流 ・ 多 文 化 共 生 を 進
め る と と も に 、 異 な る 文 化 や 国 籍 等 を 持 つ 者 の 相 互 理 解 や 友 好 親 善 を 深 め 、 東 松 山 市 の 国 際 化 を
じゅうみんれ べる すいしん もくてき
住 民 レ ベ ル で 推 進 す る こ と を 目 的 と す る 。

主催 東松山市国際交流協会
後援 東松山市、東松山ロータリークラブ

観覧者募集

観覧無料 事前申込不要

第22回 外国人日本語 スピーチコンテスト

★内容に変更等が発生した場合は、国際交流協会ホームページでお知らせします。<http://hifa1998.jp>
★車の方は市役所の駐車場を使用することができます。



【出場者】

東松山市に在住、在学、在勤している外国人

【テーマ】

1. 出身国の紹介 文化・生活・環境など
2. 日本で生活しての感想
3. 自由 あなたが今 一番関心があること、趣味、将来の夢など

※スピーチ時間は1人4分です。

【表彰】

最優秀賞1人 優秀賞2人 ほか

日時

2023年12月10日（日）

14：00～16：00

受付開始13：30

場所

東松山市総合会館

1階 多目的室

（東松山市 松葉町1-2-3）

観覧方法

当日直接会場にお越しください。

お問合せ先：東松山市国際交流協会 事務局

電話0493-23-2221（内線275）